

English translation:

- What is this?

- [Unclear.]

- This is *paneer*?

- Doesn't it spoil in the heat?

- No.

- No? And what is your name?

- My name is Mohammad Shiraj-ul-Islam.

- Are you from Dhaka?

- Yes?

- Where is your hometown?

- My home is in Manikganj.

- Manikganj? Do you bring [your wares] from there?

- Yes?

- Do you bring them from there?

- I bring these from there.

- Do you make them yourself?

- Yes.

- How do you make them?

- First you have to extract curd-cheese. You curdle raw milk, and then [unclear].

- Does it take long?

- Yes, it takes a while.

Man's voice - For how long have you been at this work?

- Let's say, about seventeen years.

Man's voice - You have been running a shop here for seventeen years?

- Earlier, I used to sell over there.

Voices - How is business?

- So-so.

- How long has it been [unclear]?

- About fourteen or fifteen years. Earlier, I used to sell at the market.

- Fourteen or fifteen years?

Woman's voice - A long time?

- Now I don't have to sell at the market. Now (I am in retail).

Man's voice - All three brothers sell [cheese]. His two brothers also sell. They are all in the same line of work.

Woman's voice - Oh. [Unclear.] How much does one cost?

- 80 takas a kilogram.

- 80 takas?

- Some are a little more than a kilogram. They are about a kilogram each.

- What are these holes?

- This is where [unclear].

- [Unclear]. Right.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.